

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

DVD/CD/MP3-МИКРОСИСТЕМА

ММК-915UB



- Поддержка современных форматов цифрового видео и аудио
- Чтение дисков любой зоны (мультирегион)
- Встроенный декодер Dolby Digital
- Многоязычное экранное меню
- Разъем USB
- Bluetooth



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	3
Комплектация	5
Информация о дисках	5
Информация о MP3	8
Воспроизведение MP3 файлов с CD/DVD носителей	9
Описание панелей аппарата.....	10
Соединения.....	12
Пульт ДУ.....	13
Основные операции	15
Операции меню	18
Общие настройки	19
Копирование музыки с CD/HDCD дисков на USB флеш-носитель	26
Настройка микрофона	28
Воспроизведение MP3/MPEG4.....	29
Воспроизведение с USB-флеш носителей	29
Подключение BLUETOOTH	29
Устранение неисправностей	30
Технические характеристики	31

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОСОБЕННОСТИ МИКРОСИСТЕМЫ

Благодарим Вас за покупку микросистемы ММК-915UB. Перед подсоединением и началом эксплуатации аппарата внимательно ознакомьтесь с данным Руководством. Сохраните Руководство для обращения к нему в дальнейшем.

Микросистема с ММК-915UB является домашним развлекательным центром нового поколения и предназначена для воспроизведения высококачественного видео и аудио.

Система имеет

- встроенные Dolby Digital, LPCM, PCM, MPEG и другие цифровые аудио декодеры
- цифровой аудио процессор HiFi, 96кГц/24бит или 48кГц/24бит
- коаксиальный цифровой аудио выход
- совместимость с форматами DVD, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, VCD, DVCD, CD, CD-R, MP3, MPEG4, DIVX, KODAK PICTURE CD и т.д.
- USB разъем
- полнофункциональный пульт дистанционного управления
- AM/FM радиоприем
- BLUETOOTH

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Ознакомьтесь с настоящим руководством до начала работы с устройством.
- Не открывайте корпус аппарата. Не касайтесь деталей, расположенных внутри.
- Отключайте питание устройства, когда оно не используется. Отключайте проигрыватель от источника питания в случае его длительного не использования. Установите устройство недалеко от розетки для удобного использования.
- Не подвергайте проигрыватель воздействию прямых солнечных лучей. Располагайте вдали от источников тепла.
- Запрещается оставлять проигрыватель под дождем или в помещении с высокой степенью влажности.
- Устройство должно размещаться в горизонтальном положении в местах с достаточной вентиляцией. Предусмотренные в устройстве вентиляционные отверстия не должны закрываться. Перегрев устройства может стать причиной неисправностей.
- Очищайте поверхность проигрывателя мягкой тканью. Абразивные и спиртосодержащие вещества не рекомендованы для использования, поскольку это может привести к порче устройства.
- Данное руководство описывает только пользовательские операции.
- Никогда не проливайте какие-либо жидкости на проигрыватель. Не ставьте на устройство вазы с водой и другие сосуды с жидкостью.
- Перевозку и реализацию прибора осуществляйте в заводской упаковке, предохраняющей его от повреждений во время транспортировки.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Упакованный прибор можно транспортировать всеми видами закрытого транспорта в условиях ГОСТ 1515069 при температуре не ниже минус 20°C при защите его от прямого воздействия атмосферных осадков, пыли и от механических повреждений.
- Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

Транспортировка, хранение и реализация

В случае резких перепадов температуры или влажности внутри устройства может образоваться конденсат, что может привести к короткому замыканию. Выдержите устройство перед использованием при комнатной температуре в течение 2х часов.

Используйте заводскую упаковку для защиты устройства от грязи, ударов, царапин и повреждений при транспортировке.

Защищайте устройство от прямого воздействия атмосферных осадков и прямых солнечных лучей.

Не размещайте прибор вблизи источников тепла или отопления. Держите устройство в недоступном для детей месте.

Соблюдайте температурный режим от -20°C до +50°C.



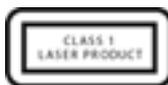
При подключении к сети внутри устройства присутствует высокое напряжение, представляющее опасность для жизни.



При использовании устройства нужно соблюдать осторожность и следовать данной инструкции.



Во избежание поражения электрическим током не проводите разборку устройства. При необходимости ремонта обратитесь в сервисную организацию.



Данный ресивер является лазерным устройством класса I. В данном ресивере используется лазерный луч, который при прямом воздействии может быть опасен.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КОМПЛЕКТАЦИЯ

	Руководство по эксплуатации
	Пульт ДУ
	аудио-видео кабель

Операции с пультом ДУ

- Вставьте элементы питания в отсек для батареек. Пульт ДУ устойчиво работает в зоне прямой видимости на расстоянии до 8 метров от проигрывателя и в зоне отклонения луча до 30° в сторону от оси до 6 метров от проигрывателя.
- Если пульт ДУ не используется продолжительное время, извлеките из него элементы питания.

ИНФОРМАЦИЯ О ДИСКАХ

Устройство воспроизводит следующие типы дисков:

Тип диска	Логотип	Записанный материал
DVD		Аудио + Видео
MP3		Аудио
VCD		Аудио + Видео
CD-DA		Аудио
Picture CD		Изображения формата JPEG
Kodak Picture CD		Изображения
MPEG-4		Аудио + Видео

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Обращение с дисками

Для обеспечения оптимального звука и изображения следуйте рекомендациям:

Загрязненные, пыльные, поцарапанные и деформированные диски могут вызвать сбой при воспроизведении.

Не приклеивайте наклейки на поверхность диска, и не оставляйте царапины на рабочей поверхности.

Не деформируйте диски.

Храните диски в специальных коробках.

Не храните диски в местах попадания прямых солнечных лучей, в загрязненных, запыленных местах, в местах с высокой влажностью.

Очистка диска

Протирайте диск сухой мягкой тканью от центра к краям. При сильном загрязнении протрите поверхность диска мягкой тканью, пропитанной изопропиловым спиртом. Не используйте для очистки дисков такие растворители, как бензин, ацетон или обычные чистящие средства. Антистатические распылители могут повредить проигрыватель.

Примечание:

Со временем на поверхности диска могут появиться небольшие царапины, которые появляются в результате использования диска. Такие царапины не свидетельствуют о неисправности проигрывателя.



Устанавливайте диск в устройство этикеткой вверх.



Не касайтесь рабочей поверхности диска.



Не сгибайте диск.



Протирайте диск мягкой тканью от центра к краям (как показано на рисунке).

Обращение с новыми дисками

На внутреннем и внешнем краях нового диска могут остаться технологические неровности, которые могут препятствовать правильной установке диска и привести к невозможности его проигрывания. Используя шариковую ручку или карандаш, удалите эти неровности,

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

как показано на рисунке ниже. Прижмите шариковую ручку или карандаш по очереди к наружной и внутренней кромке диска и, не ослабляя нажима, проведите по всей окружности.



1. Неровности на внешней кромке
2. Шариковая ручка или карандаш
3. Неровности на внутренней кромке

Региональная защита

Не гарантируется воспроизведение аудио/видеозаписей, не обладающих правовой защитой и/или изготовленных не промышленными способами.

Некоторые записи (диски) могут не воспроизводиться на данном устройстве. Это может быть связано с некорректным протоколом записи, способом записи, параметрами и установками программ сжатия информации, качеством носителя. Например: диск имеет структуру, отличную от CDFS, или сессия записи не была закрыта, или в соответствии с параметрами и установками программ сжатия информации данный диск предназначен для воспроизведения только на устройствах другого типа, или диск, на который произведена запись, имеет оптические характеристики, отличные от стандартных.

Необходимо учитывать, что диски RW используют для записи и хранения цифровой информации иные физические принципы, чем другие типы компакт-дисков. При длительном использовании дисков RW существенно возрастает нагрузка на устройство считывания данных, что может привести к снижению его ресурса.

При длительном хранении и/или эксплуатации диска CD/DVD±RW/R информация на нем может быть частично утрачена. Качественное воспроизведение информации с такого диска может быть затруднено или невозможно.

Не рекомендуется воспроизводить диски, записанные на высокой скорости.

Диски R/RW должны соответствовать стандарту ISO9660 уровень 1, 2.

Совместимость с дисками

- Данное устройство может воспроизводить следующие разновидности цифровых дисков: CD-R/RW/DVD±R/±RW, видео DVD-диск.
- Данное устройство совместимо со следующими форматами: DVD/SVCD/VCD/ MP3/WMA/Picture-CD/JPEG /MPEG4.
- Поддерживаются следующие типы файлов:

Аудио файлы: MP3 (*.mp3) / WMA (*.wma)

Видео файлы: MP4 (*.avi)

Примечание: В связи с большим количеством разнообразных видеокодеков и настроек программ, используемых для сжатия видеопотока, возможна нестабильная работа устройства с файлами mpeg4/avi/divx. Кодек H.264 НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ.

Файлы с изображениями: JPEG (*.jpg)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- ISO 9660 или ISO 9660 level 1, level 2 + формат Romeo, Joliet - максимум 30 знаков.
- Максимальное число альбомов - 99.
- Максимальная длина каждого трека - 99 минут 59 секунд.
- Поддерживаемая частота дискретизации для MP3 диска: от 8 кГц до 48 кГц (предпочтительно 44,1 кГц).
- Поддерживаемые скорости цифрового потока MP3 диска: 32 - 320 Кб/сек (предпочтительно 128 Кб/сек).
- НЕ ПОДДЕРЖИВАЮТСЯ следующие форматы: *.ACC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, MP3 PRO, файлы с DRM, OGG, WAV, AC3, MIDI, APE, FLAC.
- Диски с незавершенной сессией записи НЕ ПОДДЕРЖИВАЮТСЯ.

ИНФОРМАЦИЯ О MP3

Воспроизведение MP3 файлов с USB накопителей (флэш-память)

1. Поддержка USB флеш-карты. Максимальный объем USB флеш-карты - 2 гб.

Примечание: Не все USB устройства могут быть совместимы с данным аппаратом, так как в настоящее время существует большое количество стандартов работы USB-устройств (USB-контроллеров) разных производителей, значительно отличающихся друг от друга. Рекомендуется подбирать USB-устройства в соответствии с техническими характеристиками этого проигрывателя.

Не гарантируется корректная и полная поддержка формата USB 2.0. (USB 2.0 может воспроизводиться со скоростью USB 1.1).

2. Поддержка FAT 12/FAT 16/FAT 32:

FAT 12/16 (поддержка 200 папок, 500 файлов),

FAT 32 (поддержка 200 папок, 500 файлов).

3. Имя файла: 32 байта/ имя папки: 32 байта.

4. Тэг (id3tag в формате 1.0)

Имя/ исполнитель/ альбом: 32 символа.

Примечание: Не гарантируется корректное и полное отображение id3tag в формате 2.0.

5. Многофункциональный картридер не поддерживается.

6. Поддержка внешних жестких дисков (USB HDD) не гарантируется. Поддерживаемые файловые системы FAT, FAT 12/16/32.

Примечание: При воспроизведении видео файлов с USB/ SD накопителей рекомендуемый пиковый битрейт файла не более 150 кбайт/сек. Максимальный размер поддерживаемого видеофайла не более 1,5Гб. Максимальное разрешение поддерживаемого видеофайла 720 x 576.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МР3 ФАЙЛОВ С CD/DVD НОСИТЕЛЕЙ

Примечание:

- Мр3 это сокращенная форма от MPEG Audio Layer 3 и относится к стандарту технологии сжатия звука.
- Возможно воспроизведение Мр3 файлов на дисках CD-ROM, CD-R или CD-RW, DVD±R/RW.
- Данное устройство совместимо с Мр3 файлами, которые записаны в совместимом формате с ISO 9660. Однако данное устройство не поддерживает Мр3 данные, записанные методом пакетной записи (Packet Write).
- Данное устройство не совместимо с Мр3 файлами, которые имеют расширение файла, отличающееся от «.mp3».
- Если устройство проигрывает не Мр3 файл, который имеет расширение «.mp3», то возможно возникновение шумов.
- Максимальное количество уровней директории: 5, включая корневую директорию.
- Данное устройство может не воспроизводить дорожки в последовательном порядке.
- Не рекомендуется использовать носители информации (CD/USB/SD), на которых одновременно находятся файлы с разным расширением (файлы разного типа: аудио, видео, исполняемые файлы).
- При воспроизведении диска со скоростью 8 Кбит/сек или «VBR» (переменная скорость передачи битов), прошедшее время воспроизведения, отображаемое на дисплее, неверно, а также возможна некорректная работа устройства.
- Воспроизведение ID3 тэгов с форматом WMA (формат сжатия музыкальных данных, созданный Microsoft Corporation) не гарантируется, так как это зависит от версий ID3 тэгов.

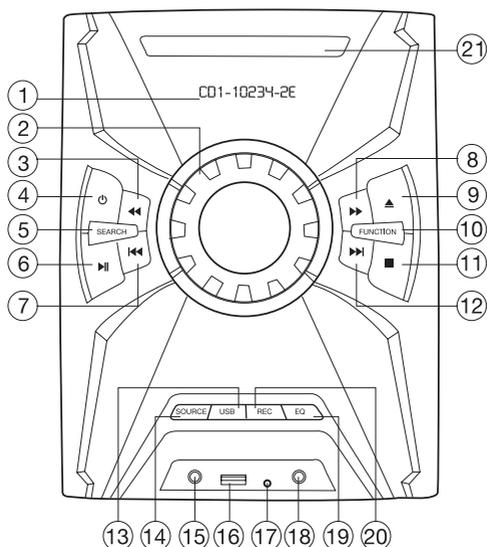
Примечание по созданию собственных CD-R или CD-RW дисков, содержащих МР3 файлы:

- Для получения высокого качества звука рекомендуется преобразовывать Мр3 файлы с частотой 44,1 кГц и фиксированным битрейтом 128 Кбит/сек.
- Для ISO 9660 - максимально допустимая емкость вложенных папок: 5, включая корневую директорию (папку).
- При использовании CD-R/RW диска воспроизведение возможно только для дисков, которые были завершены (финализированы).
- Убедитесь, что при записи МР3 информации CD-R или CD-RW диск был отформатирован как диск данных, а не как аудио диск.
- Не записывайте файлы или папки другого формата вместе с Мр3 файлами на диск, в противном случае потребуются длительное время для начала воспроизведения Мр3 файлов или возможен отказ воспроизведения.
- На некоторых CD-R или CD-RW дисках данные могут быть записаны не надлежащим образом, это зависит от качества производства дисков. В этом случае данные могут быть воспроизведены не правильно. Рекомендуется использовать CD-R или CD-RW диски высокого качества.
- Наименование альбома или композиции не должно содержать больше 16 символов. Необходимо наличие в файле ID3TAG версии 1.x.
- Помните, что изделие может не воспроизводить треки в том порядке, в котором они записаны на диске.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОПИСАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

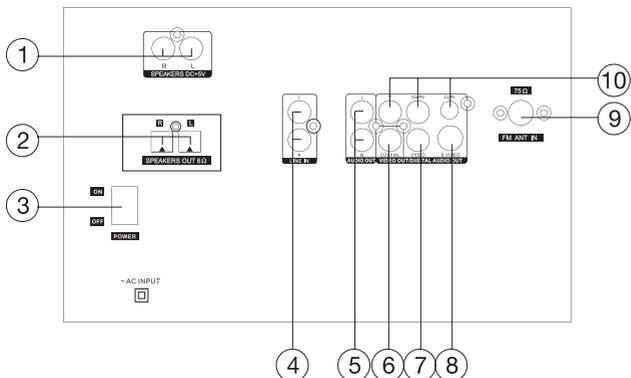
Кнопки управления ресивером



- | | |
|--|---|
| 1. Дисплей | 9. Кнопка установки/извлечения диска |
| 2. Регулятор уровня громкости | 10. Кнопка управления звуком |
| 3. Кнопка ускоренного воспроизведения в обратном направлении/Кнопка настройки на радиостанцию вниз по частотному диапазону | 11. Кнопка остановки воспроизведения |
| 4. Кнопка включения/выключения аппарата | 12. Кнопка перехода к последующему треку/сохраненной радиостанции |
| 5. Кнопка включения режима автоматического поиска радиостанций | 13. Кнопка включения режима USB |
| 6. Кнопка начала воспроизведения/временной приостановки воспроизведения | 14. Кнопка выбора режима работы |
| 7. Кнопка перехода к предыдущему треку/сохраненной радиостанции | 15. Разъём для подключения микрофона 1 |
| 8. Кнопка ускоренного воспроизведения в прямом направлении/кнопка настройки на радиостанцию вверх по частотному диапазону | 16. Разъём для подключения USB |
| | 17. Разъём для подключения наушников |
| | 18. Разъём для подключения микрофона 2 |
| | 19. Кнопка управления эквалайзером |
| | 20. Кнопка включения режима записи |
| | 21. Лоток для диска |

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

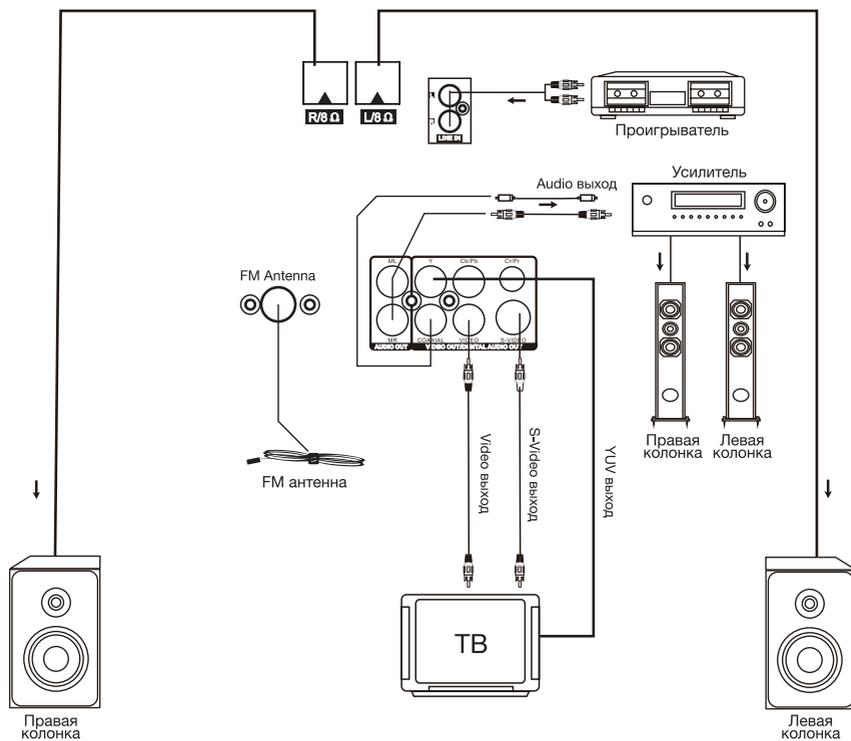
Описание задней стороны корпуса аппарата



1. Разъем для управления подсветкой динамиков
2. Выход для подключения колонок
3. Тумблер включения/выключения
4. Линейный аудиовход
5. Линейный аудиовыход
6. Коаксиальный цифровой аудиовыход
7. Композитный видеовыход
8. S-Video выход
9. Разъем для подключения радио антенны
10. YPbPr Компонентный видеовыход

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОЕДИНЕНИЯ



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПУЛЬТ ДУ

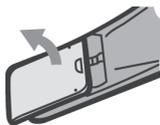
Подготовка пульта ДУ к работе

Установите батарейки в пульт ДУ. Направьте пульт ДУ на ик-датчик на передней панели.

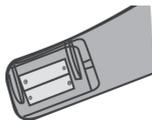
- Пульт ДУ устойчиво работает в зоне прямой видимости на расстоянии до 8 метров от проигрывателя и в зоне отклонения луча до 30° в сторону от оси.
- Если пульт ДУ не используется продолжительное время, извлеките из него элементы питания.

Установка элементов питания (Battery Installation)

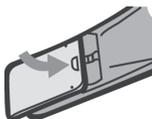
1. Снимите крышку отсека для батареи на задней стороне пульта ДУ.



2. Поместите в отсек для батареек 2 батарейки AAA/1.5 В. Убедитесь, что полярность совпадает с указанной на отсеке схемой полярности.



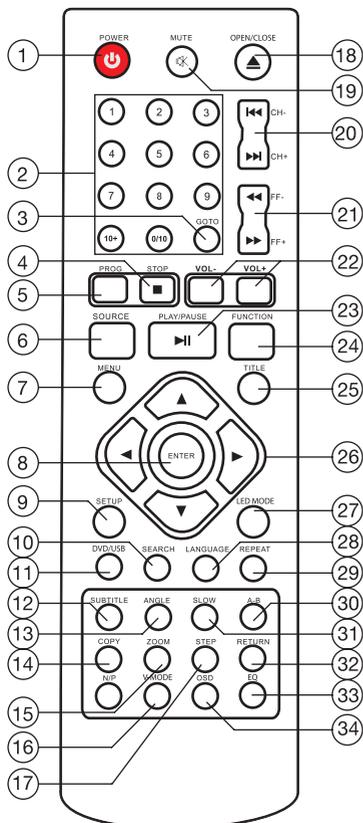
3. Закройте крышку.



Примечание:

1. Выньте батарейки, если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение длительного времени.
2. Не используйте одновременно старую и новую батарейки или разные типы батареек.
3. Разряженные батарейки могут протечь, что существенно повредит пульт ДУ.
4. Проводите утилизацию батареек в соответствии с государственными законами.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



1. [Φ] Кнопка переключения между «ждущим» и «рабочим» режимами.
2. **0 - 9** Кнопки с цифрами.
3. **GOTO** Кнопка перехода к выбранному фрагменту.
4. [■] Кнопка полной остановки воспроизведения.
5. **PROG** Кнопка воспроизведения в запрограммированном порядке.
6. **SOURCE** Кнопка выбора режима работы.
7. **MENU** Кнопка входа в основное меню диска.
8. **ENTER** Кнопка подтверждения выбора.
9. **SETUP** Кнопка входа в меню настроек.
10. **SEARCH** Кнопка автоматического поиска радиостанций.
11. **DVD/USB** Кнопка переключения DVD/USB.
12. **SUBTITLE** Кнопка выбора языка субтитров
13. **ANGLE** Кнопка выбора угла просмотра изображения.
14. **COPY** Кнопка копирования.
15. **ZOOM** Кнопка изменения масштаба изображения.
16. **V-MODE** Кнопка выбора режима развертки.
17. **STEP** Кнопка включения режима кадрового воспроизведения диска.
18. [▲] Кнопка открытия/закрытия лотка для диска.
19. [X] Кнопка мгновенного выключения звука.
20. [▶/◀], **CH+/-** Кнопка перехода к последующей/предыдущей главе (треку/дорожке), переход к последующему/предыдущему радиоканалу.
21. [▶/◀], **FF +/-** Ускоренное воспроизведение или поиск каналов в прямом/обратном направлении.
22. **VOL +/-** Регулировка уровня громкости.
23. [⏮] Кнопка начала воспроизведения/ кнопка временной приостановки воспроизведения.
24. **FUNCTION** Кнопка настройки звука.
25. **TITLE** Кнопка вывода на экран меню заголовков в режиме DVD.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

26.  Кнопки перемещения по меню.
27. **LED MODE** Кнопка включения/выключения подсветки.
28. **LANGUAGE** Кнопка выбора языка.
29. **REPEAT** Кнопка повторного воспроизведения.
30. **A-B** Кнопка включения повторного воспроизведения выбранного фрагмента.
31. **SLOW** Кнопка включения режима замедленного воспроизведения в прямом и обратном направлении на различных скоростях.
32. **RETURN** Кнопка возврата в меню DVD диска.
33. **EQ** Кнопка выбора настроек эквалайзера.
34. **OSD** Кнопка вывода на дисплей информации о проигрываемом диске.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Следующие основные операции выполняются с помощью пульта дистанционного управления. Пожалуйста, обратите внимание, что некоторые функции доступны только для определенных типов дисков.

POWER



Включение аппарата. Переключение между «ждущим» и «рабочим» режимами.

Примечание: Аппарат, находясь в «ждущем» режиме, потребляет минимальное количество энергии.

SOURCE



Нажимайте повторно для переключения между источниками входного сигнала проигрывателя (DVD/FM/LINE IN/BT).

DVD/USB



Нажимайте для переключения между DVD и подключенным USB флеш-носителем.

OPEN/CLOSE



Нажмите для открытия/закрытия дисководов.



0-9 кнопки с цифрами. Используются для ввода соответствующих чисел, для выбора дорожки или главы диска.



Нажмите, чтобы войти в раздел меню или подтвердить Ваше действие.



строй-

Кнопки направления используются для перемещения выделения или на-ки значения пункта меню.

SETUP



Нажмите для входа/выхода из меню настроек.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

GOTO

 При воспроизведении, нажмите [GOTO] для входа в меню GOTO. В меню, используйте кнопки [▲/▼], чтобы выбрать пункт для настройки и нажмите [ENTER] для входа в режим редактирования, затем с помощью кнопок с цифрами введите нужную дорожку, время диска, главу, раздел, время главы, время раздела, к которым надо перейти. Нажмите [GOTO] еще раз для выхода из меню GOTO.

PROG

 Нажмите эту кнопку для входа/выхода из программного меню, с помощью которого вы можете воспроизводить содержание диска в желаемом порядке. В программном меню, используйте кнопки направления, кнопки с цифрами и кнопку [ENTER] для составления списка воспроизведения, затем переместите выделение на START и нажмите [ENTER] для начала воспроизведения программы. При воспроизведении программы, нажмите эту кнопку, для входа в программное меню и выделив STOP, нажмите [ENTER] для отмены воспроизведения программы.

 Нажмите для приостановки воспроизведения. Нажмите снова для продолжения воспроизведения. Вы можете использовать [⏏] для перехода к обычному воспроизведению из режима быстрого воспроизведения вперед [▶▶], быстрого воспроизведения назад [◀◀], кадрового воспроизведения и т.д.

 Нажмите один раз для остановки воспроизведения - устройство запомнит точку остановки проигрывания, при нажатии [⏏] воспроизведение продолжится с места остановки. При нажатии [■] два раза проигрывание останавливается и последующее воспроизведение будет с начала диска.

 Нажимайте последовательно для ускоренного воспроизведения вперед на различных скоростях.

 Нажимайте последовательно для ускоренного воспроизведения назад на различных скоростях.

 Нажмите для перехода к предыдущей главе/дорожке.

 Нажмите для перехода к следующей главе/дорожке.

STEP

 Во время воспроизведения DVD, VCD, MPEG4 однократно нажмите кнопку «STEP» для активации режима кадрового воспроизведения диска. Для возврата к нормальному режиму воспроизведения нажмите кнопку [⏏].

VOL +/-

 Нажмите для настройки громкости.

MUTE

 Кнопка мгновенного выключения звука. Для возврата в нормальный режим звучания нажмите на эту кнопку еще раз.

EQ

 Кнопка выбора настроек эквалайзера.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

SLOW [▲/▼]

■ Последовательно нажимайте данную кнопку для включения режима замедленного воспроизведения на различных скоростях: 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x. Для возобновления нормального воспроизведения нажмите на кнопку [▶||].

(Данная функция доступна только для DVD, VCD, MPEG4 дисков и т.п.).

COPY

■ Нажмите данную кнопку для входа/выхода в меню копирования музыки с CD на флеш-носитель. Для более подробной информации обратитесь к соответствующему разделу инструкции.

REPEAT

■ Нажмите несколько раз для включения/переключения режима повтора.

RETURN

■ В режиме воспроизведения нажмите на данную кнопку для входа в главное меню. Нажмите на нее еще раз для возврата в меню DVD диска.

V-MODE

■ Кнопка выбора режима развертки (прогрессивная или черезстрочная).

A-B

■ Вы можете повторить отдельный фрагмент диска с помощью этой кнопки. При воспроизведении диска (DVD, VCD, CD, MP3 или MPEG3 диска) нажмите эту кнопку для отметки начальной точки, и нажмите повторно, чтобы отметить точку окончания. После этого аппарат будет воспроизводить этот фрагмент снова и снова. Нажмите [A-B] еще раз для отмены повтора и возвращения к нормальному воспроизведению.

Примечание: Точки A и B должны находиться в одном и том же разделе/дорожке.

TITLE

■ Нажмите, чтобы войти в меню заголовков воспроизводимого DVD диска.

MENU

■ Нажмите для перехода к основному меню диска.

SUBTITLE

■ Нажмите для включения или выключения субтитров.

Примечание: Эта функция работает только с дисками, имеющими функцию субтитров.

OSD

■ Нажмите чтобы показать/скрыть информацию о воспроизводимом диске.

LANGUAGE

■ Нажмите во время воспроизведения DVD, чтобы выбрать желаемый язык звукового сопровождения.

Примечание: Данная операция возможна только на тех дисках, на которых звуковое сопровождение записано на нескольких языках.

При проигрывании VCD эта кнопка служит для переключения между режимами аудиовыхода.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ANGLE

 Нажмите для изменения угла просмотра изображения.

ZOOM

 Нажмите для увеличения/уменьшения масштаба изображения. В режиме приближенного изображения, кнопки [▶/◀/▲/▼] могут использоваться для перемещения изображения.

Примечание: Функция используется для дисков DVD, VCD, MPEG4.

Использование радио

Следующие кнопки используются в режиме радио. Нажмите кнопку [SOURCE] на пульте ДУ или кнопку  на передней панели для выбора режима радио.

SEARCH

 Нажмите эту кнопку для начала автоматического поиска радиостанций.

 При автоматическом поиске каналов, нажмите для остановки процесса.



В режиме тюнера, кнопки с цифрами могут использоваться для выбора запрограммированной станции. Например, нажмите [0] и [2], для выбора второго канала. Нажмите [1] и [5], для выбора 15-го канала.



 Нажмите для настройки частоты.

CH +/-

 Нажмите для перехода к следующей/предыдущей запрограммированной станции.

Примечание: В режиме радио работают кнопки [VOL +/-], [CH+/-], [MUTE].

ОПЕРАЦИИ МЕНЮ

1. Нажмите кнопку [SETUP] на пульте ДУ. На экране телевизора появится меню настроек.
2. Используя кнопки [◀/▶], выберите пункт меню, который вы желаете настроить. Подменю выбранного раздела будет мгновенно отображаться под этим пунктом.
3. Нажмите кнопки [▲/▼], чтобы выбрать пункт подменю, который вы хотите настроить. Затем нажмите [ENTER/▶] для подтверждения. Затем с помощью кнопок [▲/▼] выберите необходимый параметр, и нажмите [ENTER] для подтверждения или нажмите [◀] для отмены.
4. Затем вы можете нажать [▲/▼], чтобы продолжать настраивать другие пункты подменю.
5. Нажмите [◀] чтобы вернуться в предыдущее меню.
6. Для выхода из меню настроек нажмите кнопку [SETUP].

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ (GENERAL SETUP)

Настройка формата телевизионного экрана (TV Display)



Данная функция позволяет выбрать формат экрана, соответствующий вашему телевизору (4:3 или 16:9).

Если устройство подключено к ТВ формата 4:3, вам предлагается выбрать Pan SCAN для формата 4:3 или Letter box для формата 4:3.

Pan SCAN для формата 4:3

При подсоединении к телевизору формата 4:3 левый и правый края широкоэкрannого изображения обрезаются.

Letter box для формата 4:3

При подсоединении к телевизору формата 4:3 в верхней и нижней части экрана появляются черные полосы при воспроизведении видео широкоэкрannого формата.

Если устройство подключено к широкоформатному телевизору, вы должны выбрать формат 16:9 или Wide Squeeze 16:9:

При подсоединении к широкоформатному телевизору, широкоэкрannое изображение будет показываться в своем формате, а видео формата 4:3 будет растягиваться по горизонтали.

Угол просмотра (ANGLE MARK)



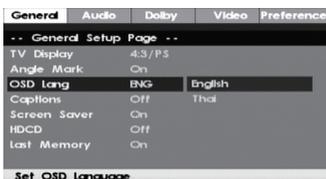
Изменить угол просмотра изображения можно при помощи кнопки [ANGLE] на пульте ДУ. Включите функцию ON для активации данной функции. При этом на экране отобразится символ угла. Для отключения функции выберите OFF.

Примечание:

Эта функция действительна только для дисков, на которых записаны изображения под различными углами (с разных камер).

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Выбор языка экранного меню (OSD LANGUAGE)



Данная функция позволяет выбрать необходимый язык меню настройки и вывода информации на экран.

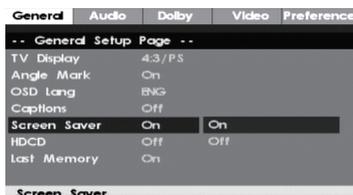
Вывод на экран субтитров (CAPTIONS)



Эта функция действительна только для дисков, на которых записаны субтитры. Выберите ON для вывода на экран субтитров. Выберите OFF, чтобы убрать субтитры.

Также для вывода на экран субтитров вы можете нажать кнопку [SUBTITLE] на пульте ДУ. Повторное нажатие кнопки спрячет субтитры.

Экранная заставка (SCREEN SAVER)



В режиме включенной (ON) заставки через несколько минут после остановки воспроизведения на экране появляется движущееся изображение. Через 20 минут после этого устройство перейдет в «спящий» режим. Последующая активация производится нажатием кнопки [STANDBY] на пульте ДУ.

Выберите OFF, чтобы отключить экранную заставку.

Запоминание последнего просмотренного кадра диска (LAST MEMORY)



Когда эта функция включена (ON), устройство сохранит в памяти момент остановки проигрывания диска. При последующем включении этого диска, воспроизведение будет продолжено с запомненного момента. Выбор OFF отключает эту функцию.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

НАСТРОЙКА АУДИО (AUDIO SETUP)

Настройка динамиков (Speaker Setup)



Смешивание (Downmix)

С помощью кнопок [▲/▼] выберите необходимый режим:

LT/RT (Лев/Прав): аудиозапись на диске в формате 5.1 смешивается и подается на левый и правый каналы выхода.

STEREO (стерео): аудиозапись на диске в формате 5.1 преобразуется в стерео сигнал и подается на левый и правый каналы выхода.

Примечание:

Эта функция применима только к дискам с 5.1 канальным звуком в формате Dolby AC-3.

Настройка цифрового аудио выхода (Spdif Output)



Цифровой выход

SPDIF/OFF (SPDIF откл): выход цифрового сигнала отключен, работает только аналоговый аудио выход.

RAW: выходной цифровой сигнал в формате RAW. Обычно этот режим используется для форматов DTS и Dolby Digital 5.1

PCM: установка выхода в формат PCM. Обычно режим используется для Audio CD.

Настройка параметров выходного сигнала (LPCM OUT)

Эта опция доступна, когда цифровой выход установлен в режим PCM ONLY. Выберите частоту дискретизации для аудио выхода: 48 кГц или 96 кГц.

Примечание:

Некоторые усилители не поддерживают дискретизацию с частотой 96 кГц, что отражается на сигнале коаксиального выхода.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Настройка выходного аудио сигнала (Dolby Digital Setup)



Двойное моно (DUAL MONO)

Stereo (стерео): установка аудиовыхода в режим стерео.

L-моно (левый моно): установка аудиовыхода в режим моно левого канала

R-моно (правый моно): установка аудиовыхода в режим моно правого канала

Mix mono (смешанное моно): установка аудиовыходов в режим смешанного моноканала

Примечание:

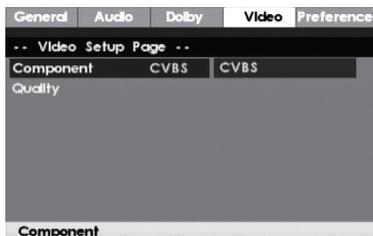
Эта функция применима только к дискам с двухканальным звуком, кодированным в формате Dolby AC-3.

Динамический диапазон звука (DYNAMIC)



Настройка уровня динамического диапазона звука - ограничение громкости при сохранении различимости звука. Например, при просмотре фильмов с широким диапазоном громкости в ночное время можно уменьшить динамический диапазон для повышения различимости звука при пониженной общей громкости.

НАСТРОЙКА ВИДЕО (VIDEO SETUP)



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Выбор видеовыхода (Video Output)

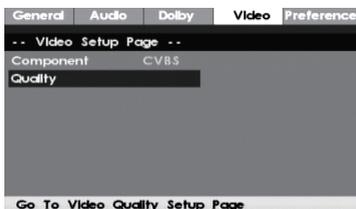
OFF: установка видеовыхода на композитный выход (CVBS)

Настройка ТВ режима (TV Mode)



Выберите режим развертки: прогрессивный (P-scan) или чересстрочный (Interlace).

Настройка качества изображения (Quality Setup)



На дисплее появятся следующие параметры выбранной настройки: SHARPNESS - BRIGHTNESS - CONTRAST - GAMMA - HUE - SATURATION

Резкость (SHARPNESS)



Выберите необходимый уровень резкости: ВЫСОКИЙ - СРЕДНИЙ - НИЗКИЙ.

Яркость (BRIGHTNESS), Контраст (CONTRAST), Оттенок (HUE), Насыщенность (SATURATION)



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Войдите в эти пункты меню и используйте [◀/▶] для настройки параметров, затем нажмите [ENTER] для подтверждения.

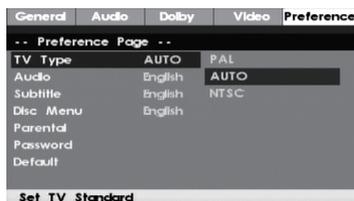
Гамма (GAMMA)

С помощью кнопок [◀/▶] выберите необходимый уровень гамма-коррекции: HIGH - MEDIUM - LOW - NONE (Высокий-Средний-Низкий-откл).

НАСТРОЙКА ПРЕДПОЧТЕНИЙ (PREFERENCE SETUP)

Этот пункт меню становится доступен, если в лотке нет диска или лоток открыт.

Настройка формата телевизионного сигнала (TV TYPE)



Данный проигрыватель позволяет воспроизводить диски в вещательных стандартах NTSC (National Television System Committee) и PAL (Phase Alternating Line).

Для правильного выбора формата телевизионного сигнала ознакомьтесь с инструкцией к Вашему телевизору.

Выберите настройку AUTO, чтобы формат выходного видеосигнала соответствовал формату сигнала, записанного на DVD диске.

Формат NTSC подходит для следующих регионов: США, ТАЙВАНЬ, КАНАДА, и др. Формат PAL подходит для следующих регионов: КИТАЙ, ЕВРОПА, ГОНКОНГ и др.

Примечание:

Если формат телевизионного сигнала отличается от выбранной настройки, то изображение на экране будет низкого качества. В этом случае, надо поменять формат, чтобы исправить ошибку.

Функция управления воспроизведением (PBC)

Для включения/выключения этой функции выберите ON - OFF.

Эта функция работает только при воспроизведении дисков с функцией PBC, таких как VCD2.0, SVCD

Примечание:

Данная функция предназначена для дисков VCD2.0, SVCD и т. д. - дисков с функцией PBC и др. Диски DVD, VCD1.1, CD-DA и MP3 не имеют такой возможности.

Выбор языка звукового сопровождения(AUDIO)/Выбор языка субтитров(SUBTITLE)/ Выбор языка меню диска (DISC MENU)

Выберите предпочтительный язык для звукового сопровождения, языка субтитров, языка меню диска в этих пунктах меню.

Эти параметры могут быть изменены пользователем. Эти функции доступны, если диск поддерживает их. С помощью кнопок [AUDIO] и [SUBTITLE] на пульте ДУ вы можете изменить настройки этих функций.

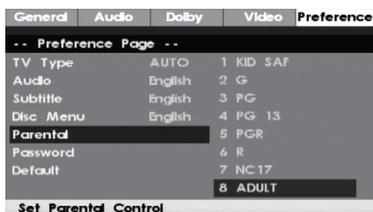
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Примечание:

Если выбранный язык нельзя использовать на данном диске, работают установки диска по умолчанию.



Настройка функции ограничения доступа (PARENTAL)



Эта функция позволяет установить порог возрастных ограничений для предотвращения просмотра детьми нежелательных дисков/сцен. Фильмы, которые получают уровень более установленного функцией ограничения доступа, не могут просматриваться без введения пароля. Для переустановки уровня ограничений нужно ввести пароль. Пароль по умолчанию 1234.

Примечание:

Данная функция работает только на дисках с функцией ограничения доступа.

Возвращение к настройкам по умолчанию (DEFAULT)



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Выберите эту опцию для восстановления всех настроек проигрывателя по умолчанию (возврат к первоначальным заводским настройкам). Эта функция не действует на настройки функции ограничения доступа (PARENTAL)

УСТАНОВКА ПАРОЛЯ (PASSWORD SETUP)

Режим пароля (Password Mode)

В этом разделе меню вы можете включить/выключить функцию пароля.

Примечание:

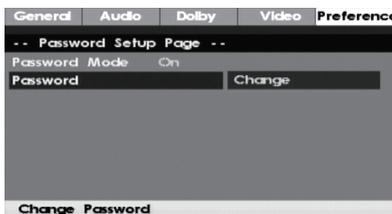
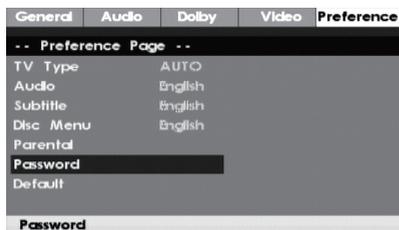
Вы должны ввести пароль и нажать [ENTER] для подтверждения, прежде чем вы измените настройки в этом пункте меню. Первоначальный заводской пароль 1234.

Пароль (Password)

Вы можете заново установить пароль в этом пункте меню.

Примечание:

Если Вы забыли установленный Вами пароль, используйте 1234 как основной пароль.



Копирование музыки с CD/HDCD дисков на USB флеш-носитель

Данный аппарат позволяет копировать музыку с CD/HDCD диска с последующим ее конвертированием в сжатый цифровой аудио формат.

Данная функция позволяет копировать треки с CD/HDCD диска на USB флеш-носитель. Для этого, поместите CD или HDCD диск в отсек для дисков и вставьте USB флеш-носитель в соответствующий разъем на микросистеме. Нажмите кнопку [COPY] на пульте ДУ - на дисплее отобразится соответствующее меню. Для перемещения по меню используйте кнопки [▲/▼/▶/◀] на пульте ДУ.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В правой части меню в разделе «TRACK» будут отображаться все треки диска и длительность воспроизведения каждого трека. Выделите трек, который необходимо скопировать на подсоединенный USB флеш-носитель, затем нажмите кнопку [ENTER]. Для отмены выделения снова выделите этот же трек и нажмите кнопку [ENTER].

Выделите «Sel.all» и нажмите кнопку [ENTER] для выбора всех треков на диске. Выделите «Sel none» и нажмите кнопку [ENTER] для отмены выбранных треков.

В нижней левой части меню в разделе Summary отобразится информация о количестве выбранных треков и общее время воспроизведения выбранных треков.

В этом же меню в разделе «Options» установите необходимую скорость копирования и битрейт, в параметре «CREATE ID3» установите опцию «YES» для копирования треков с ID3 тегами (если они доступны) или опцию «NO» для копирования без тегов. Выделите эти установки в указанной последовательности, затем нажмите кнопку [ENTER] для подтверждения сделанных установок.

По окончании установок переведите курсор на параметр «START» и нажмите кнопку [ENTER] для начала процесса копирования. Для отмены - наведите курсор на параметр «EXIT» и нажмите кнопку [ENTER] или кнопку [COPY] на пульте ДУ для отмены процесса копирования.

CD RIP			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Fast	track01	05:38
Bitrate	128kbps	track02	05:23
Create ID3	Yes	track03	02:51
Device	USB 1	track04	03:47
SUMMARY		track05	04:16
Selected Track	1	track06	00:57
Selected Time	05:23	track07	05:01
Start	Exit	Select All	Select None

После того, как процесс копирования начнется, на экране появится следующее меню:

CD RIP		
Ripping	Selected	Track
ack Progress	track02	30%
Progress		
Cancel		
SUMMARY		
Now Ripping		
Track	01/01	

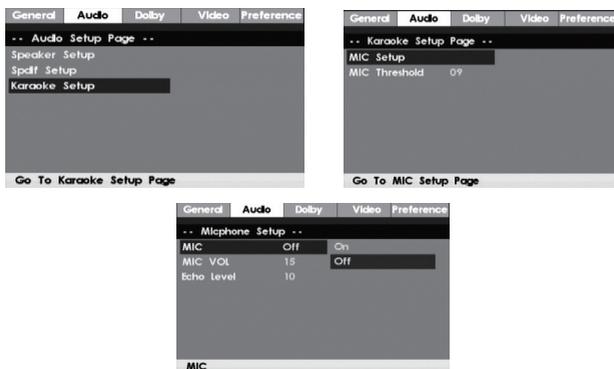
В меню в разделе «CD RIP» отобразится индикатор прохождения обработки трека и индикатор общей обработки всех треков в целом.

Скопированные треки с CD или HDCD дисков будут сохранены в папке, которая создается системой автоматически на подсоединенном Вами USB флеш-носителе. В случае, если название трека, который вы копируете с CD/HDCD диска уже имеется в вашем USB флеш-носителе, то на экране появится диалоговое окно с предупреждением. Нажмите кнопку [ENTER] для продолжения копирования с заменой существующего трека на копируемый трек. Выделите параметр «CANCEL» для выхода.

Вы можете создать другую папку на подключенном Вами USB флеш-носителе для последующего сохранения в ней скопированных треков с CD/HDCD дисков. Для этого, откройте отсек для дисков и затем закройте его. После этого треки будут копироваться в новую созданную автоматическим путем папку на USB флеш носителе.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

НАСТРОЙКА МИКРОФОНА (MIC SETUP)



С помощью кнопки [▶] выберите AUTO или OFF (Выкл.).



С помощью кнопок [▲/▼] вы можете увеличить или уменьшить уровень громкости микрофона.



С помощью кнопок [▲/▼] вы можете увеличить или уменьшить уровень задержки сигнала микрофона (эхо).



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Воспроизведение MP3/MPEG4

Вставьте в аппарат диск MP3/ MPEG4, на экране отобразится меню содержимого (content menu).

Использование меню

- Используйте кнопки направления [▲/▼] для выбора папки или файла, затем нажмите [ENTER] для входа в выбранную папку или воспроизведения файла. Вы также можете использовать цифровые кнопки для выбора папки или файла. В меню содержимого нажмите [◀] для возврата в верхнее меню, нажмите [◀◀/▶▶] для перехода к предыдущему/следующему треку.
- [PROG] нажмите несколько раз для переключения между режимом воспроизведения папки и режимом воспроизведения списка файлов.
- [MENU] при воспроизведении диска MPEG4, нажмите [MENU] для возвращения к меню содержимого.

Примечание: При воспроизведении, вы можете использовать кнопки [◀◀], [▶▶], [■], [REPEAT], [A-B], [VOL +/-], [MUTE]. Пожалуйста, смотрите более подробную информацию в описании функций ДУ.

Воспроизведение с USB-флеш носителей

Вставьте USB-флеш в разъем USB. Нажмите [DVD/USB] для переключения источника воспроизведения на USB-флеш. Файлы, которые устройство распознает могут быть воспроизведены. Нажмите [DVD/USB] повторно для возвращения в режим воспроизведения DVD.

Примечания:

- *В случае, если система прерывает работу при вставке USB-флеш в разъем, выключите ее и отсоедините шнур питания от розетки, извлеките USB-флеш из разъема. Включите систему.*
- *Операции по проигрыванию содержимого USB-флеш аналогичны операциям по проигрыванию дисков и описаны в предыдущем разделе.*

ПОДКЛЮЧЕНИЕ BLUETOOTH

При помощи кнопки [SOURCE] выберите режим BLUETOOTH, на экране появится значок BT и прозвучит звуковой сигнал.

Включите Bluetooth на Вашем устройстве (смартфоне или планшетном компьютере), произведите поиск, найдите MYSTERY ММК-915UB и произведите подключение.

Прозвучит повторный звуковой сигнал. Теперь музыка, воспроизводимая на Вашем устройстве, будет звучать в динамиках портативной аудиосистемы.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Устранение
Не включается	Не подсоединен шнур питания	Подключите шнур питания
	Перегорел предохранитель	Замените предохранитель на новый ТАКОГО ЖЕ НОМИНАЛА!
Нет изображения	Неправильная установка ТВ видео	Сделайте необходимую настройку в меню установок
	Неправильные видеоустановки проигрывателя	Сделайте необходимую настройку в меню установок
	Неправильно подключен видеокабель	Соедините правильно
Нет звука	Неправильно подключен аудиокабель	Соедините правильно
	Неправильно настроен источник звука	Переключитесь на нужный источник
	Неправильные аудио установки	сделайте необходимую настройку в меню установок
Искаженное изображение	Загрязненный диск	Почистите диск
	Искажение при ускоренном воспроизведении вперед или назад	Иногда это имеет место. Неисправности нет.
Нет воспроизведения	Не вставлен диск	Вставьте диск
	Диск испорчен	Почистите или замените диск на другой
	Диск вставлен нерабочей стороной	Переверните диск и загрузите снова
	Загрязненный диск	Почистите диск
	На экране телевизора присутствует меню	Нажмите [SETUP] для отключения меню
	Работает режим ограничения доступа	Отключите функцию ограничения или измените настройки
Кнопки не функционируют	Влияние электромагнитного излучения или электростатического заряда	Отключите питание и попробуйте снова через некоторое время
Не работает пульт дистанционного управления	Пульт не работает	Направьте пульт ДУ на ИК датчик
	Пульт находится слишком далеко от проигрывателя	Пульт должен находиться на расстоянии не более 7 м
	Сели батарейки питания пульта	Замените батарейки
Невозможен прием радио	Не подключена антенна	Подключите антенну
	Проигрыватель работает не в режиме радио	Переключите в режим радио

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	100-240В 50/60 Гц	
Номинальная потребляемая мощность	125 Вт	
Условия работы	Температура	-10° – +40°С
	Относительная влажность	5% – 90%
Характеристики в режиме проигрывания	Система ТВ	PAL/NTSC
	Выходной уровень	1 В (нагрузка 75 ом)
	Диапазон частот	20Гц – 20кГц
	Отношение сигнал/шум	>80 дБ (1кГц)
	Динамический диапазон	>70 дБ (1кГц)
	Нелинейные искажения с шумом	< -60 дБ (1кГц)
	Коэффициент детонации	Ниже пределов измерения приборов
Характеристики в режиме радио	Диапазон частот в АМ	522кГц – 1620кГц
	отношение сигнал/шум	46 дБ
	Диапазон в FM	87.5 – 108МГц
	Отношение сигнал/шум (стерео)	40 дБ
Максимальная выходная мощность	2 x 75 Вт	

Примечание:

В соответствии с проводимой политикой постоянного усовершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.



Уведомляем, что вся упаковка данного прибора НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА для вторичной упаковки или хранения в ней ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ.

Срок службы - 5 лет, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Единая справочная служба:

тел. 8-800-100-20-17

service@mserc.ru



Дополнительную информацию о гарантийном и послегарантийном ремонте вы можете получить по месту приобретения данного изделия или на сайте www.mysteryelectronics.ru

МИСТЕРИ ЭЛЕКТРОНИКС ПТЕ ЛИМИТЕД

Румс 2006-8, 20/Ф,

Ту Чайначем Эксчейндж Скуэре,

338 Кингс Род, Ноз Пойнт,

Гонконг, Китай

«Товар сертифицирован в соответствии с Техническим регламентом Таможенного союза 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Дата изготовления: 01.2017 г.

Импортер: ООО «СИГМА ЛЮКС»

Адрес: 350078, РФ, Краснодарский край, г. Краснодар, Западный внутригородской округ, Проезд дальний, д. 3

Организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «МСЦ», 142784, г. Москва, д. Говорова, 47 км МКАД